

ยุโรปและฝรั่งเศส

อัจฉรา โชติบุตร

ประวัติความเป็นมา

กำเนิดของ Communautés Européennes หรือ C.E. มีผลมาจากสถานการณ์ทางการเมือง ภายหลังสงครามโลกครั้งที่ 2 แบ่งเป็น 2 ช่วง ดังนี้

ช่วงแรก ในตอนปลายสงครามโลกครั้งที่ 2 ประเทศต่าง ๆ ในยุโรปตะวันตก ได้จัดตั้งองค์การต่าง ๆ โดยความร่วมมือกันระหว่างประเทศสมาชิก คือ

- organization économique : L' O.E.C.E. (Organisation Européenne de Coopération Economique) ตั้งขึ้นเมื่อ 18 เมษายน 1948 เป็นต้นกำเนิดของ OCDE. ปัจจุบัน (Organisation de Coopération et de Développement Economique 1961) ในบรรดารัฐต่าง ๆ ที่ได้สิทธิประโยชน์จาก Plan Marshall เพื่อบริหารเงินทุนที่สหรัฐให้เพื่ออุดหนุนการสร้าง Europe ขึ้นมาใหม่

- organisation politique : Conseil de l' Europe ตั้งขึ้นจาก Traité de Londres 5 mai 1949 มีผลมาจากความเคลื่อนไหวในประเทศต่าง ๆ ทั่วยุโรปหลังสงคราม เป็นเสมือนสถาบันทางการเมืองของยุโรป มีหน้าที่ติดต่อกับองค์การต่าง ๆ ทั่วโลก

- organization militaire มาจาก U.E. (Union Européenne) ซึ่งมีการเซ็นสัญญากันเมื่อ 17 มีนาคม 1948 ต่อมาขยายไปเป็นสนธิสัญญา O.T.A.N. (1951) Organisation de l' Atlantique du Nord

ช่วงที่ 2 มีผลมาจากสงครามเย็น จึงมีการก่อตั้งองค์การความร่วมมือทางเศรษฐกิจหลายองค์การ

CECA : Communauté Européenne de Charbon et de l' Acier

Euratom : Communauté Européenne de l' Energie Atomique

CEE : Communauté Economique Européenne

- 18 เมษายน 1951 กลุ่ม Les six (France, Belgique, Italie, Allemagne Pays - Bas และ Luxembourg ได้เซ็นสัญญาภาคก่อตั้ง La Communauté Européenne de Charbon et de l' Acier ซึ่งนับว่าเป็นองค์กรยุโรปองค์กรแรกในรูปสหพันธ์

จากแรงกระตุ้นนี้ทำให้ยุโรปหันไปร่วมมือกันเป็นหนึ่งเดียว ทางด้านการเมืองมีการก่อตั้ง Communauté Européenne de Défense (C.E.D.) ในปี 1954 ซึ่งเป็นการแก้ปัญหาเรื่องกำลังอาวุธของยุโรป แต่สนธิสัญญานี้ไม่ได้รับความเห็นชอบจาก 5 Parlements européens จึงไม่ได้รับการยอมรับจาก l' Assemblée Nationale Française ทำให้โครงการนี้ตกไป

- 25 มีนาคม 1957 Les 6 ได้เซ็นสัญญาใน Traités de Rome จัดตั้ง Communauté Economique Européenne C.E.E. หรือที่เรียกกันทั่วไปว่า Marché Commun หรือ Communauté Européenne de l' Energie Atomique

วิวัฒนาการการก่อตั้ง CE

จากการประชุม stresa 1968 จนถึงเรื่อง l' Europe verte การก่อตั้ง Marché Commun Agricole ได้มีผลจาก

การพัฒนาเครื่องมือทางเทคนิค การก่อตั้ง F.E.O.G.A. Fonds Européen d' Orientation et de Garantie Agricole กองทุนประกันผลิตผลทางการเกษตร ซึ่งจะกลายเป็นเครื่องมือทางการเงินของ P.A.C. Politique Commune

- การจัดตั้งกองทุนชดเชย 1969

- Memorandum ของ Commission เสนอในปรับ P.A.C. หลายด้านโดยเฉพาะการกำหนดโควต้ามสด 1984

การเน้นอำนาจของสถาบัน

- รวมการบริหารของ Marché Commun, CECA และ Euratom โดยจัดตั้ง Conseil Unique และ Commission Unique des Communautés Européennes 1965

- จัดตั้ง l' Union Douanière โดยยกเลิก droits de douane ในบรรดาประเทศสมาชิก และกำหนด T.E.C. (Tarif Extérieur Commun 1968)

- วางแผนเรื่องการเงินของ Communauté โดยประกันทรัพยากรของ Communauté ด้วย budget autonome 1975

- กำหนด Serpent Monétaire Européen (SME) (กระแสนการเงินยุโรป) เพื่อจะได้ไม่ต้องเข้าไปอยู่ในวงจรของ US \$ 1972

- เลือกตั้ง Parlement Européen au suffrage universel 1975 โดยออกเสียงเป็นสากล

- ก่อตั้ง l' E.C.U. (European Currency Unit) ในปี 1978 และ Système Monétaire Européen

ประเทศผู้เข้าร่วมใหม่

- สนธิสัญญาเข้าร่วมของสหราชอาณาจักรไอร์แลนด์ และเดนมาร์ก ลงนามวันที่ 22

มกราคม 1972 มีผลตั้งแต่ 1 มกราคม 1973

- ประเทศกรีซเข้าร่วม 1 มกราคม 1981
- สเปนและโปรตุเกส เข้าร่วม 1 มกราคม 1986

การก่อตั้งความสัมพันธ์พิเศษกับประเทศที่ 3 เช่นสัญญา Convention de Lomé (Lomé 1-1975) ระหว่าง Communauté และประเทศอัฟริกา หมู่เกาะ Caräibes และ Pacifique หรือเรียกว่าประเทศกลุ่ม (L'A.C.A.) ที่อนุญาตให้ประเทศเหล่านี้นำเข้าผลผลิตทางการเกษตร เข้ามายัง Marché Commun ได้อย่างเสรี โดยได้รับสิทธิประโยชน์ต่าง ๆ โดยเฉพาะ droits de douane

Lomé II (1981) ขยายจำนวนประเทศที่เข้าเป็นสมาชิกและรื้อฟื้นข้อตกลงสมัย Lomé I

Lomé III (1984) ขยายจำนวนประเทศที่ร่วมกับ Communauté

การกำหนดแผนการเมืองร่วม

1. โดยการพัฒนาความสัมพันธ์ทางด้านอุตสาหกรรม programme EUREKA เป็นโปรแกรมพลเรือนเพื่อการร่วมมือกันในยุโรป ในด้านอิเล็กทรอนิกส์และอุปกรณ์ทันสมัยใหม่ ๆ

- โดยการก่อตั้ง Europe des Télécommunications-programmes RACE, STAR
- โดยการสร้าง Europe de l' Espace (satellites TAF 1 ET TV SAT) และสร้าง

องค์กรยุโรปโดยปกครองร่วมกันในด้าน EUMETSAT

- โดยการกำหนดอุตสาหกรรม aéronautique (Airbus), ด้านนิวเคลียร์
- โดยการพัฒนาการก่อสร้างขนาดใหญ่ Euro Tunnel
- โดยการเน้นความพยายามในการค้นคว้า เพื่อก่อตั้ง Laboratoire européen pour la

physique des particules (CERN) สร้าง programmes การวิจัยโดยการนำของฝรั่งเศส ESPRIT

- โดยการจัดตั้งแผนการเมืองให้กลมกลืนกันในด้านสังคม สุขภาพ
- โดยการปรับแผนด้านภาษี TVA ให้เหมาะสม โดยเฉพาะด้านการขนส่ง
- โดยวางรูปแบบขององค์กร บริษัท ในด้านสัญญา สถานะทางกฎหมาย S.A. (Societe

Anonyme européenne)

- โดยพยายามออกกฎหมายให้กลมกลืนกันในหมู่ประเทศสมาชิก เพื่อให้สนธิสัญญาต่าง ๆ มีผลใช้ได้ในทุกประเทศ ให้มีความยุติธรรมโดย la Cour de Justice des Communautés Européennes

L' acte unique européen กำหนด มี 2 ด้าน

ด้านประเทศฝรั่งเศส

- ประเทศฝรั่งเศสเป็นศูนย์กลางตามตำแหน่งที่ตั้งจาก Belfast ถึง Athènes และจาก Copenhagen ถึง Gibraltar

- ฝรั่งเศสต้องการ Union de l' Europe เพื่อความก้าวหน้าทางด้านเศรษฐกิจที่กำลังต้องเผชิญหน้ากับคู่แข่งอย่างรุนแรง

- ฝรั่งเศสต้องการมีบทบาทในยุโรป ซึ่งตั้งแต่ปี 1984 เริ่มเสื่อมถอย เรื่องนี้พรรคการเมืองฝรั่งเศสทุกพรรคเห็นด้วยและนำไปเป็นข้อเสนอในการหาเสียงในปี 1988

- ฝรั่งเศสเริ่มหันไปสู่ marché unique ในปี 1985 โดยประธานาธิบดี François Mitterrand ต่อมาจากประธาน Commission Jacques Delors

ด้าน Communauté

- Commission ได้ออก Livre Blanc เกี่ยวกับ Marché Unique

- ประชุมสุดยอดที่ Milan ในเดือนมิถุนายน 1985 และมี Conférence intergouvernementale แห่ง Luxembourg 9 กันยายน 1985 ซึ่งผลจากการประชุมทำให้ Conseil Européen ในเดือนธันวาคม 1985 ได้บรรลุถึงข้อตกลงก่อเป็นรูปร่าง l' Acte Unique ซึ่งมีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 1987

- L' Acte Unique คือข้อตกลงของ les 12 เพื่อจะจัดสร้างเครื่องมือทางด้านยุติธรรมและการเมืองเพื่อใช้ใน Communauté économique et à la coopération การร่วมมือกันทางการเมือง ซึ่งอาจจะเป็น Union Européenne ได้ในภายหน้า

การเข้าร่วม

เนื้อหาคืออะไร

Grand Marché Intérieur สำหรับปี 1993 เป็นไปได้

- เพื่อต่อต้านการแข่งขันกับสหรัฐอเมริกาและญี่ปุ่นในการปลุกอุตสาหกรรมยุโรปให้ฟื้นขึ้นมา

- เพื่อทำเขตไร้พรมแดน เพื่อให้สินค้าได้เข้าออกได้ รวมทั้งคน การบริการ และทุนก็ได้รับการประกัน

- เพื่อพัฒนาระบบเศรษฐกิจเสรีของ des 12 ใน Marché unique ซึ่งมีผู้บริโภค 340 ล้านคน

- เพื่อก่อให้เกิดเทคโนโลยีใหม่ ๆ ระบบการเงิน ความร่วมมือระหว่างองค์กร บริษัทต่าง ๆ ในประเทศ les 12

- เพื่อก่อให้เกิด “ความรู้สึกเป็นยุโรป” คือเป็นกลุ่มเดียวกัน ก่อให้เกิด l' Espace européen ซึ่งชาวยุโรปทุกคนมีสิทธิที่จะเดินทางไปได้ทุกประเทศในเครือข่ายเสรี ไม่มีพรมแดน ทั้งการศึกษาหรือจะใช้ชีวิตอยู่ในที่ที่ตนต้องการ

เน้นความเป็นหนึ่งเดียวทางด้านเศรษฐกิจ

- โดยการก่อก่อให้เกิดการพัฒนาทางด้านการเมืองโดยมีจุดมุ่งหมาย เพื่อหลีกเลี่ยงการแบ่งแยกในกลุ่ม les 12

- โดยการใช้ทุนรวม Fonds social และ Fonds régional

การเมืองกลมกลืนกัน

- ทางด้านสังคม เขตเศรษฐกิจไร้พรมแดน ซึ่งคนงาน Travailleurs สามารถเดินทางได้โดยเสรี ก่อให้เกิดความกลมกลืนทางสังคม (แก้ปัญหาตกงาน chômage)

การวิจัยและเทคโนโลยี

- แบ่งปันทรัพยากรทั้งบุคคล และการเงิน โครงการเป็นโครงการร่วม เปิดตลอดสากล
- ความร่วมมือกันในกลุ่มประเทศที่สนใจ
 - ในกลุ่มประเทศสมาชิก
 - องค์กร บริษัท
 - สถาบันการค้นคว้า
 - ประเทศที่ 3
 - องค์การนานาชาติ

การสร้างโปรแกรม 3 แบบ

- Cadre-pluriannuel - กำหนดจุดมุ่งหมายทั่วไป และการใช้เงิน
- Spécifique - กำหนดจุดมุ่งหมายเฉพาะสำหรับโครงการแต่ละโครงการ
ระยะเวลา วิธีการ
- Complémentaire - มีผู้เข้าร่วมเฉพาะบางประเทศ Communauté technologique
à la carte

ความร่วมมือกันทางด้านการเงิน

- l' Acte unique ที่ได้รับ SME และ ECU
- การปรับเปลี่ยนสถาบันทางเศรษฐกิจหรือการเงินด้วยเสียงเป็นเอกฉันท์จากประเทศสมาชิก ต้องได้รับมติจาก Traité avec l' unanimité des Etats

Les institutions de la C.E.

สถาบันต่าง ๆ ใน CE

L' Assemblée ou Parlement Européenne (PE)

L' Assemblée หรือ P.E. ประกอบด้วยผู้แทนจาก Les 12 Forum ไม่ได้มีบทบาทเดียวกับ Parlement National PE มีบทบาทคือให้คำแนะนำและควบคุม สมาชิก 518 คน วาระ 5 ปี เลือกมาจากประเทศต่าง ๆ ประเทศละ 81 คน จากเยอรมัน ฝรั่งเศส อิตาลี สหราชอาณาจักร อีก 60 คน มาจากเนเธอร์แลนด์ 25 จากเบลเยียม กรีซ โปรตุเกส ประเทศละ 20 เดนมาร์ก 16 คน จากไอร์แลนด์ 15 คน และจาก Luxembourg 6 คน ทั้งหมดไม่ได้แบ่งตามประเทศแต่จะแบ่งเป็นพรรคการเมืองยุโรป PE ตรวจสอบข้อเสนอของ Commission และให้ความคิดเห็นเพื่อให้ Conseil ตัดสินใจ PE หากมีเสียงสมาชิกส่วนใหญ่พอ อาจจะสอบถาม Commission ในรายละเอียด ก่อนที่จะกำหนด acte communautaire ใด ๆ PE มีบทบาทในการวางแผนงบประมาณของ Communautaire รับหรือให้ตกไปได้ PE อาจจะออกเสียงให้ Commission ลาออกไปได้ votant la censure

Le Conseil

มีหน้าที่คอยดูแลความร่วมมือทางด้านการเมือง เศรษฐกิจของประเทศสมาชิก มีอำนาจ

ตัดสินใจการร่างจุดประสงค์ของ traités communautaires ประเทศสมาชิกจะมีผู้แทนใน Conseil อาจเป็น ร.ม.ค. ต่างประเทศ หรือ ร.ม.ค. ตามแต่หัวข้อ traité ที่ประชุมแต่ละครั้ง แต่ละประเทศ สมาชิกจะผลัดกันเป็น Présidence ของ Conseil ครั้งละ 6 เดือน ตามลำดับอักษรชื่อประเทศ (ในภาษาของแต่ละประเทศ) รอบแรก วงจร 6 ปี Belgique, Danemark, Allemagne, Grèce, Espagne, France, Irlande, Italie Luxembourg, Pays Bas, Portugal, Royaume Uni.

รอบต่อไปอีก 6 ปี Danemark, B.G. All. F, Esp. I, Irland, Paysbas, Lux, Royaume-Uni, Por.

ประมุขของประเทศหรือรัฐบาลจะประชุม Conseil Européen ปีละ 3 ครั้ง

La Commission

ประกอบด้วยสมาชิก 16 คน เลือกมาจากความสามารถทั่วไปและเป็นอิสระ จำนวนสมาชิกของ Commission อาจต่างกันไปหาก Conseil โหวตเป็นเอกฉันท์ ประเทศที่เป็นสมาชิกเท่านั้นมีสิทธิที่จะเป็นสมาชิก membres ของ Commission Commission จะต้องประกอบด้วยสมาชิกจากแต่ละประเทศสมาชิกประเทศละ 1 คน แต่ไม่เกิน 2 คน วาระ 4 ปี สมาชิกของ Com. กระทำหน้าที่อย่างอิสระ เพื่อผลประโยชน์ทั่วไปของ C^e โดยไม่รับคำแนะนำจากรัฐบาลใด ๆ หรือองค์กรใด ๆ แต่ละประเทศต้องยอมรับเงื่อนไขอันนี้ président และสมาชิกของ Commission ต้องยอมรับการโหวตเห็นชอบจาก CE

หน้าที่ของ Commission คือดูแลให้ marché commun ดำเนินไปด้วยดีและพัฒนาขึ้นเรื่อย ๆ ทำหน้าที่เป็น “moteur” ของ Communauté สมาชิกจากเยอรมัน Esp, F, It, Roy. U ประเทศละ 2 คน และประเทศอื่น ๆ ประเทศละ 1 คน

Conseil กับ Commissions มีหน้าที่ออกกฎและข้อบังคับ หากกิจการเกี่ยวกับ CEE และ Euratom จะต้องมี Comité Economique et Social ที่ประกอบด้วยผู้แทน 189 คน เข้าร่วมด้วย สำหรับกิจการของ CECA ต้องมี Comité Consultatif ให้ความเห็นด้วย

La Cour de Justice

La Cour de Justice J. เป็นหลักกฎหมายในการใช้และการปฏิบัติ รวมทั้งสัญญาต่าง ๆ ของ Communauté ประกอบด้วยผู้พิพากษา 13 คน มีทนายอีก 6 คน ซึ่งรัฐบาลเป็นผู้เลือกเข้ามาวาระ 6 ปี อย่างน้อยแต่ละประเทศส่งผู้พิพากษา 1 คน

La Cour des Comptes

La cour des Comptes มีสมาชิก 12 คน จาก Les 12 ต้องได้รับความเห็นชอบจาก Conseil หลังจากที่ได้ปรึกษากับ Parlement แล้ว มีวาระ 6 ปี มีหน้าที่ควบคุมกฎระเบียบการใช้จ่ายของ Communauté และคอยดูแลการบริหารงบประมาณ

งบประมาณของ CE กำหนดโดย Conseil และ PE โดยมี Commission เสนอ Président ของ Parlemt เป็นผู้ตัดสินใจงบประมาณ อาจจะตกไปก็ต้องเสนอใหม่

งบประมาณของ CE ไม่ได้มาจากเงินสนับสนุนจากประเทศสมาชิก แต่มาจากทรัพยากร คือ droit de douane จากการนำเข้าผลิตผลทางการเกษตร ค่า premium น้ำตาล เงินหัก

จาก CECA และภาษามูลค่าเพิ่มของประเทศสมาชิก
นอกจากนี้ยังมีสถาบันย่อย คือ

Le Comité des régions

ประกอบด้วย Comité ที่มาจากตัวแทนส่วนรวมชนบทของแต่ละประเทศเบลเยียม 12 เดนมาร์ก 9 เยอรมัน 24 กรีซ 12 สเปน 21 ฝรั่งเศส 24 ไอร์แลนด์ 9 อิตาลี 24 ลักซ์เซมเบิร์ก 6 เนเธอร์แลนด์ 12 โปรตุเกส 13 สหราชอาณาจักร 24 มีวาระ 4 ปี และอาจได้รับเลือกได้อีกในครั้งต่อไป เสนอชื่อโดยแต่ละประเทศ Comité des régions เลือกประธานและที่ทำงานวาระ 2 ปี Com des régions เป็นผู้วางกฎเกณฑ์ภายในและให้ Conseil รับรอง จะประชุมกันเมื่อ Conseil หรือ Commission เรียกร้อง หรือจะจัดประชุมกันเองก็ได้ C. des régions เป็นที่ปรึกษาของ Conseil และ Commission ในกรณีเฉพาะแล้วแต่สัญญาหรือในกรณีจำเป็นอื่น ๆ หากมีการตัดสินใจ Comité des régions มีเวลา 1 เดือน หากเกิน 1 เดือน จะถือว่าไม่มีความเห็น

La Banque européenne d'investissement

La Banque มีหน้าที่หาเงินจากตลาดทุนและทรัพยากรของแต่ละประเทศ เพื่อการพัฒนาที่สมดุลของ 'marché' commun และเพื่อประโยชน์ของ Communauté อาจมีการอนุมัติให้เงินยืม รับประกัน สนับสนุนโครงการเศรษฐกิจอื่น ๆ

Comité économique et social

จำนวนสมาชิก เบลเยียม 12 เดนมาร์ก 9 เยอรมัน 24 กรีซ 12 สเปน 21 ฝรั่งเศส 24 ไอร์แลนด์ 9 อิตาลี 24 ลักซ์เซมเบิร์ก 6 เนเธอร์แลนด์ 12 โปรตุเกส 12 สหราชอาณาจักร 24 มาจากการแต่งตั้งโดย Conseil มีวาระ 4 ปี และอาจได้รับการเสนอชื่อในวาระต่อไปได้

MAASTRICHT : Les principales dispositions

7 février 1993.

นี่คือข้อตกลงสำคัญ ๆ จากสนธิสัญญา l'Union européenne ซึ่งลงนามเมื่อวันศุกร์ที่ 7 กุมภาพันธ์ 1993 ที่ Maastricht

สนธิสัญญานี้ระบุว่า l' Union Européenne หรือ l' Union เป็นขั้นตอนจัดตั้งแนวร่วมก่อให้เกิดความใกล้ชิดกันของพลเมืองของยุโรป การตัดสินใจมาจากประชากรของยุโรป

L' Union ก่อตั้งขึ้นจาก Communauté européenne ซึ่งการเมืองทำให้สำเร็จขึ้นมามีความร่วมมือต่าง ๆ จากสนธิสัญญานี้ L' Union มีหน้าที่จัดการความสัมพันธ์ระหว่างประเทศสมาชิกและระหว่างประชาชนโดยร่วมมือกัน

จุดมุ่งหมายของ l' Union

- ส่งเสริมให้เกิดความก้าวหน้าทางเศรษฐกิจและสังคมอย่างสมดุลและมั่นคง โดยเฉพาะการก่อให้เกิดเขตไร้พรมแดนภายใน โดยการกระชับระบบเศรษฐกิจสังคม และโดยการจัดตั้ง l' Union économique และการเงิน โดยมี “เงินตรา” เดียวกัน

- ยืนยันจุดยืนในเวทีการเมืองนานาชาติ โดยเวทีการเมืองต่างประเทศและความมั่นคงร่วมกัน รวมทั้งการให้คำจำกัดความทางการเมืองและการป้องกันประเทศร่วมกัน หากถึงเวลาจำเป็นจะมีการป้องกันร่วมกัน

- ยืนยันการป้องกันสิทธิและผลประโยชน์ของประเทศสมาชิกโดยการจัดตั้งประชากรของ l' Union une citoyenneté de l' Union.

- จะพัฒนาความร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดในวงการยุติธรรมและกิจการภายในประเทศ

- จะยอมรับสภาพ communautaire และช่วยกันพัฒนา เพื่อจะตรวจสอบว่ามีวิธีการเมือง และรูปแบบการร่วมมือใดที่สนธิสัญญาปัจจุบันจะต้องทบทวน เพื่อย้ำให้เกิดประสิทธิภาพในกลไกของสถาบันต่าง ๆ ของ communauté

L' Union มีกรอบเป็นสถาบันเดียว เพื่อปฏิบัติงานให้ต่อเนื่อง เพื่อให้บรรลุจุดประสงค์ตามที่กำหนดไว้ใน article 3B ในสนธิสัญญาก่อตั้ง Comté Européenne

L' Union ควบคุมการปฏิบัติภายนอกในด้านการเมือง ความสัมพันธ์ต่างประเทศ ความปลอดภัย เศรษฐกิจ และการพัฒนา Le Conseil และ La Commission มีหน้าที่รับผิดชอบในการปฏิบัติงานนี้ และดำเนินกุศโลบายทางการเมือง

Le conseil européen กระตุ้น l' Union ให้พัฒนาและกำหนดแนวทางการเมืองทั่วไป

Le conseil européen ประชุมประมุขของรัฐหรือรัฐบาลประเทศสมาชิกและประธานของ Commission โดยมี ร.ม.ค.ต่างประเทศของประเทศสมาชิก และสมาชิกของ Commission เข้าร่วม Le Conseil เลือกประมุขร่วมกันอย่างน้อย 2 ครั้งต่อปี โดยมีประมุขของประเทศหรือประมุขรัฐบาลประเทศสมาชิกเป็นประธานการประชุม Le conseil européen เสนอรายงานการประชุมภายหลังการประชุมแต่ละครั้งต่อ Parlement européen เช่นเดียวกับรายงานประจำปีเกี่ยวกับความก้าวหน้าที่ l'Union กระทำไป

Le Parlement européen le conseil และ La Commission และ La Cour de justice มีส่วนร่วมมือกันตามข้อตกลง

1. l' Union นับถือความเป็นชาติของแต่ละชาติของประเทศสมาชิก ซึ่งระบบรัฐบาลก่อตั้งขึ้นตามกฎหมายที่ประชาธิปไตย

2. l' Union นับถือสิทธิเบื้องต้น ที่ Convention européenne รับประกันไว้ที่จะรักษาสีตมมนุษยชนและเสรีภาพเบื้องต้น เช่นสัญญาที่ Rome วันที่ 4 พ.ย. 1950

3. L' Union จะมีวิธีการจำเป็นเพื่อให้บรรลุถึงจุดประสงค์ในการดำเนินกุศโลบายทางการเมือง

ชื่อ Comité économique européenne ใช้แทนว่า Comité européenne

La Comité มีหน้าที่จัดตั้ง Marché commun แนวร่วม économique และจัดวางรูปแบบการเมือง หรือการปฏิบัติร่วมกัน เพื่อส่งเสริมการพัฒนาอย่างสมดุลในด้านกิจกรรมทางเศรษฐกิจในส่วนรวมของ Comité การเพิ่มขยายที่ถาวรและไม่เพื่อในด้านสิ่งแวดล้อม ประสิทธิภาพทางเศรษฐกิจ ระดับการจ้างงาน และการป้องกันสังคม รวมทั้งคุณภาพชีวิต ในประเทศสมาชิก

การปฏิบัติของ Comité ประกอบด้วยสถานะและจังหวัดที่สนธิสัญญากำหนดไว้

1. กำจัด droits de douane และข้อบังคับด้านปริมาณในการนำสินค้าเข้าออกในระหว่างประเทศสมาชิก เช่นเดียวกับมาตรการอื่น ๆ

2. การเมืองเรื่องการค้าร่วม

3. ตลาดภายใน มีลักษณะพิเศษคือยกเลิกอุปสรรคเพื่อให้สินค้าหมุนเวียนได้อย่างเสรี

เช่นเดียวกับคน บริการ และทุน ในกลุ่มประเทศสมาชิก

4. มาตรการเกี่ยวข้องกับการเข้าและการเดินทางของคนภายในกลุ่ม
5. ระเบียบที่ยืนยันว่ายังมีการแข่งขันในกลุ่ม
6. กฎหมายใกล้เคียงกันในตลาดร่วม
7. การเมืองทางสังคม รวมทั้งกองทุนสังคมของยุโรป
8. เน้นความเป็นไปได้ทางเศรษฐกิจและสังคม
9. การเมืองในด้านสิ่งแวดล้อม
10. เน้นประสิทธิภาพของอุตสาหกรรมของ Communauté
11. ส่งเสริมการค้นคว้าวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยี
12. สนับสนุนให้เกิดหรือพัฒนาการของเครือข่ายยุโรป réseaux transeuropéens
13. ส่งเสริมการศึกษา การอบรมที่มีคุณภาพ เช่นเดียวกับการเผยแพร่วัฒนธรรมของ

ประเทศสมาชิก

14. การเมืองด้านความร่วมมือและการพัฒนา

le conseil มีการตรวจสอบวัดผลในบรรดาประเทศสมาชิก ว่าปฏิบัติตามข้อกำหนดการใช้เงิน l' Ecu หรือไม่

1 มกราคม 1990 เริ่มต้นขั้นที่ 3

Politique commerciale

แผนเรื่องการค้าก่อตั้งขึ้นโดยเกณฑ์ร่วมกัน โดยเฉพาะการปรับอัตราราคาสินค้า มาตรการการปล่อยสินค้า แผนการส่งออก มาตรการการป้องกันทางการค้า มีการออกเงินอุดหนุนสินค้า

Commission ขึ้นขอเสนอต่อ Conseil

หากมีการเจรจาตกลงระหว่างรัฐต่าง ๆ หรือองค์การนานาชาติ Commission จะเสนอความคิดเห็นต่อ Conseil ซึ่งจะอนุญาตให้มีการติดต่อตกลงที่จำเป็น ข้อตกลงนี้ Commission จะปรึกษากับกรรมการพิเศษที่ Conseil แต่งตั้งขึ้นมา

Culture

La Communauté จะเผยแพร่วัฒนธรรมของประเทศสมาชิก โดยนับถือเอกลักษณ์ของแต่ละชาติและท้องถิ่น

Communauté ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก และหากจำเป็นจะปฏิบัติในด้านต่อไปนี้

- ปรับปรุงความรู้และการเผยแพร่วัฒนธรรมและประเพณีของประชาชนชาวยุโรป
- รักษาและผดุงไว้ซึ่งมรดกทางวัฒนธรรมของยุโรป ซึ่งมีความสำคัญ
- การแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรม โดยมีใช้ทางการค้า
- การก่อกำเนิดงานศิลปะและวรรณกรรม และในด้าน audio-visuel

CE และประเทศสมาชิกจะสนับสนุนความร่วมมือกับประเทศที่ 3 และองค์การนานาชาติในด้านวัฒนธรรม

Santé publique

CE ประกันการป้องกันสุขภาพประชากรในระดับสูง โดยสนับสนุนความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก มีการป้องกันโรคต่าง ๆ โดยเฉพาะโรคร้าย รวมทั้งการติดยา โดยสนับสนุนการค้นคว้าวิจัยหาสาเหตุและการติดต่อ เช่นเดียวกับข้อมูลและการศึกษาด้านสุขภาพ

Protection des consommateurs

CE ป้องกันสิทธิของผู้บริโภค (consommateurs) ในระดับสูงโดย

- มาตรการการจัดตั้ง marché intérieur
- ปฏิบัติการพิเศษเน้นแผนการที่ประเทศสมาชิกวางไว้ใน การป้องกันสุขภาพ สวัสดิการ ความมั่นคง และผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจของผู้บริโภค การให้ข้อมูล

Le conseilปรึกษากับ Comité économique และ social จะหยุดยั้งการปฏิบัติการพิเศษ ปฏิบัติการพิเศษนี้ไม่สามารถยับยั้งประเทศสมาชิกให้จัดมาตรการป้องกันที่เข้มงวดได้ มาตรการเหล่านี้ต้องสอดคล้องกับสนธิสัญญา Commission เป็นผู้ดูแล

Industrie

CE และประเทศสมาชิกคอยดูแลให้สภาวะการแข่งขันในอุตสาหกรรมของ CE ยังคงมีอยู่

- เร่งการปรับตัวอุตสาหกรรมให้ทันกับการเปลี่ยนแปลง
- ส่งเสริมให้มีบรรยากาศริเริ่ม และพัฒนาองค์กรของ CE โดยเฉพาะองค์กรเล็กและปานกลาง
- ส่งเสริมให้มีสภาพที่เหมาะสมในการร่วมมือระหว่างองค์กร
- ส่งเสริมให้มีการปฏิบัติงานอุตสาหกรรมอย่างมีประสิทธิภาพ มีการริเริ่มทั้งการค้นคว้าวิจัยและพัฒนาการเทคโนโลยี

ประเทศสมาชิกจะปรึกษากันเอง โดยอาศัย Commission เป็นตัวเชื่อมและร่วมมือกันปฏิบัติงาน Commission จะเป็นผู้ริเริ่มสนับสนุนความร่วมมือนี้

Politique sociale

เพื่อให้การจ้างงานแรงงานดีขึ้นใน marché intérieur และให้มีสภาพชีวิตที่ดีขึ้น ให้มีกองทุน social européen เพื่อสนับสนุนภายใน CE ให้การจ้างงานที่ง่ายขึ้นด้วยสาเหตุทางภูมิศาสตร์ การปรับตัวให้เข้ากับอุตสาหกรรมและวิวัฒนาการระบบการผลิต โดยเฉพาะการสร้างคน หรือเปลี่ยนแนวอาชีพ

การศึกษา การอบรมทางด้านอาชีพ

CE ต้องให้มีการพัฒนาการศึกษาในด้านคุณภาพ สนับสนุนความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิก โดยเคารพความรับผิดชอบของประเทศสมาชิกในด้านเนื้อหาการเรียนการสอน และ การจัดตั้งระบบการศึกษา เช่นเดียวกับความหลากหลายทางด้านวัฒนธรรมและภาษาศาสตร์

การปฏิบัติงานของ CE

- พัฒนาขอบข่ายการศึกษา การเรียนการเผยแพร่ภาษาของประเทศสมาชิก
- สนับสนุนความเคลื่อนไหวของนักศึกษาและครูสอน รวมทั้งสนับสนุนการยอมรับ diplômes และระยะเวลาการศึกษา
- สนับสนุนความร่วมมือระหว่างสถาบันการศึกษา

- พัฒนาการแลกเปลี่ยนข้อมูลและประสบการณ์ในเรื่องที่เป็นส่วนรวมเกี่ยวกับระบบการศึกษาของประเทศสมาชิก
- ส่งเสริมการพัฒนากลุ่มคนหนุ่มสาว และวิทยาการสังคมการศึกษา
- สนับสนุนการพัฒนาระบบทางไกล

Cohésion économique et sociale

เพื่อจะสนับสนุนการพัฒนาให้กลมกลืนกันของ CE ได้พัฒนาและดำเนินการด้าน économique และ sociale โดยเฉพาะอย่างยิ่ง CE พยายามลดช่องว่างระหว่าง niveaux การพัฒนาและเขตต่าง ๆ และความเชื่องช้าของแคว้นต่าง ๆ ที่ยังด้อยอยู่รวมทั้งเขตท้องถิ่นด้วย

การค้นคว้าและการพัฒนาเทคโนโลยี

CE มีจุดมุ่งหมายที่จะเน้นพื้นฐานวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีการอุตสาหกรรมของ CE และสนับสนุนการพัฒนาและการแข่งขันนานาชาติ เช่นเดียวกับสนับสนุนการปฏิบัติงานการค้นคว้าที่จำเป็น

เพื่อการนี้ CE สนับสนุนให้องค์กรเล็กและใหญ่ ศูนย์ค้นคว้าและมหาวิทยาลัยพยายามค้นคว้าวิจัย และพัฒนาเทคโนโลยีคุณภาพสูง CE สนับสนุนความพยายามร่วมมือโดยให้องค์กรได้ปฏิบัติงานอย่างเต็มความสามารถใน marché intérieur เพื่อเปิด marchés publics nationaux กำหนดเกณฑ์ normes กลาง และกำจัดอุปสรรคทางด้านยุติธรรม ภาษี

สิ่งแวดล้อม Environnement

แผนการของ CE ในด้านสิ่งแวดล้อม มีจุดมุ่งหมายดังต่อไปนี้

- รักษา ป้องกัน และปรับปรุงคุณภาพสิ่งแวดล้อม
- การป้องกันสุขภาพ
- การใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างระมัดระวังและปันส่วน
- การส่งเสริมมาตรการที่จะเผชิญกับปัญหาสิ่งแวดล้อมระดับท้องถิ่นและทั่วโลก

แผนการของ CE ในด้านสิ่งแวดล้อมมุ่งไปในทางป้องกัน โดยคำนึงถึงความหลากหลายของสถานการณ์ในเขตต่าง ๆ ของ CE โดยยึดหลักป้องกันแก้ไขให้ความสำคัญทรัพยากรในแง่ pollueur-payeur ข้อกำหนดในการป้องกันสิ่งแวดล้อมจะต้องแทรกอยู่ในข้อกำหนดแผนการ CE โดยคำนึงถึง

- ข้อมูลทางวิทยาศาสตร์และเทคนิคเท่าที่เป็นไปได้
- สภาพสิ่งแวดล้อมในเขตต่าง ๆ ของ CE
- ผลประโยชน์และค่าใช้จ่ายที่จะมีขึ้นในการปฏิบัติหรือไม่ปฏิบัติ
- การพัฒนาทางเศรษฐกิจและ social ของ CE ในส่วนรวมของการพัฒนาให้ย่านต่าง ๆ

สมดุล

โดยใช้เกณฑ์ pollueur-payeur เมื่อมาตรการใดไม่เหมาะสม Conseil จะให้มีการ

- เลื่อนเวลา
- สนับสนุนด้านการเงินจากกองทุน ซึ่งจะก่อตั้งขึ้นอย่างช้า 31 dec 1993

ความร่วมมือในการพัฒนา

แผนการของ CE ในด้านความร่วมมือการพัฒนา เสริมจากแผนของประเทศสมาชิก สนับสนุน

- การพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคมอย่างถาวรในประเทศที่กำลังพัฒนาและประเทศที่ด้อยพัฒนา

- การเสริมความสมดุลให้ประเทศกำลังพัฒนาให้อยู่ในระบบเศรษฐกิจโลก

- การต่อต้านความยากจนในประเทศกำลังพัฒนา

แผนการของ CE ในด้านนี้มีจุดประสงค์เพื่อการพัฒนา การเสริมความเข้มแข็งและประชาธิปไตยและ l'Etat de droit เช่นเดียวกับจุดประสงค์โดยการพลสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐาน

CE และประเทศสมาชิกเคารพข้อบังคับและตระหนักถึงจุดประสงค์ที่สหประชาชาติและองค์การอื่น ๆ วางไว้

La citoyenneté de L' Union

บุคคลที่มีสัญชาติใดสัญชาติหนึ่งในหมู่ประเทศสมาชิกจะได้เป็นพลเมืองของ L' Union จะมีสิทธิและหน้าที่ตามสัญญา คือ

- พลเมืองของ CE มีสิทธิที่จะเดินทางและไปพักอยู่ได้อย่างเสรีในดินแดนของรัฐที่เป็นสมาชิก

- พลเมืองของ CE ที่อยู่ในรัฐสมาชิกในฐานะผู้อยู่อาศัยมีสิทธิที่จะเลือกตั้งและสิทธิที่จะออกเสียงในการเลือกตั้งระดับท้องถิ่น และเลือกตั้งสภายุโรปโดยออกเสียงในรัฐสมาชิกที่อาศัยอยู่ ในสถานะเดียวกับผู้ที่อยู่ในประเทศนั้น ตามกฎเกณฑ์ที่ Conseil กำหนดไว้

- พลเมืองของ CE จะต้องได้รับความคุ้มครองทางด้านการทูตในดินแดนที่ตนอยู่เช่นเดียวกับผู้ที่อยู่ในประเทศ ก่อนวันที่ 31 ธันวาคม 1993 รัฐสมาชิกจะต้องออกกฎหมายความสัมพันธ์ระหว่างชาติที่ยืนยันในเรื่องนี้

- พลเมืองของ CE ทุกคนมีสิทธิร้องเรียนต่อ Parlement européen โดยผ่านตัวแทน

- Commission จะทำรายงานต่อ Parlement européen ต่อ Conseil และต่อ Comité économique และ social ก่อนวันที่ 31 ธันวาคม 1993 และต่อมาทุก ๆ 3 ปี เกี่ยวกับเรื่องการใช้เกณฑ์นี้

Politique étrangère et sécurité

การเมืองด้านต่างประเทศและความมั่นคงร่วมกัน กระทำโดยมีข้อแม้ต่อไปนี้ การร่วมกันเป็นหนึ่งเดียวและรัฐอิสระ กำหนดและวางผังการเมืองด้านต่างประเทศและความมั่นคงร่วมกัน โดยออกกฎหมายที่ครอบคลุมการเมืองด้านต่างประเทศและความมั่นคงทุกด้าน

จุดประสงค์ของการเมืองต่างประเทศและความมั่นคงร่วมกันมีดังต่อไปนี้

การคุ้มครองผลประโยชน์และอิสรภาพขั้นพื้นฐานของ l' Union ร่วมกัน การส่งเสริมในด้านความมั่นคงของ l' Union และรัฐสมาชิกในทุกรูปแบบ การดำรงไว้ซึ่งความสงบสุขและการส่งเสริมความมั่นคงระหว่างประเทศ โดยยึดกฎของสิทธิบัตรของสหประชาชาติเป็น

เกณฑ์ เช่นเดียวกับกฎของการเจรจาขั้นสุดท้ายที่สิทธิบัตรของ Helsinki และจุดประสงค์ของ Charte แห่งกรุงปารีส ส่งเสริมให้มีความร่วมมือกันในระดับนานาชาติ การพัฒนาและส่งเสริมระบอบประชาธิปไตยในรัฐสมาชิก ในขณะเดียวกันก็เคารพสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพขั้นพื้นฐาน

L' Union ดำเนินจุดมุ่งหมายต่อไปนี้

- ก่อให้เกิดความร่วมมือในระหว่างรัฐสมาชิกในการดำเนินการทางการเมือง
- จัดทำข้อปฏิบัติในด้านต่าง ๆ ที่รัฐสมาชิกจะได้ประโยชน์ร่วมกันให้เป็นรูปเป็นร่างขึ้น
- รัฐสมาชิกจะส่งเสริมการเมืองภายนอกและความมั่นคงของ L' Union อย่างซื่อสัตย์ และช่วยเหลือเกื้อกูลซึ่งกันและกัน รัฐสมาชิกจะไม่ก้าวก่ายกิจการที่ไม่ก่อประโยชน์แก่ L' Union หรือกิจการที่จะทำให้ผลที่จะได้เสื่อมเสียทั้งโดยตรงและผลกระทบระหว่างประเทศ

Le Conseil จะเป็นผู้คอยควบคุมให้เคารพกฎเกณฑ์อันนี้

รัฐสมาชิกจะเผยแพร่ข่าวสารข้อมูลให้แก่กัน และจะร่วมมือกันในการการเมืองระหว่างประเทศและความมั่นคงที่จะก่อให้เกิดประโยชน์โดยทั่วไป เพื่อยืนยันว่าเมื่อร่วมมือกันแล้ว จะเกิดผลอย่างเต็มที่

หากมีกรณีจำเป็น le Conseil ก็จะกำหนดบทบาท รัฐสมาชิกจะคอยควบคุมการปฏิบัติด้านการปกครองของชาติในตำแหน่งที่เป็นกลาง รัฐสมาชิกจะร่วมมือกันในองค์การนานาชาติ และเมื่อมีการประชุมระดับนานาชาติ รัฐสมาชิกจะต่อต้านร่วมกัน ในกรณีที่รัฐสมาชิกไม่ได้ร่วมประชุมนานาชาติหรือมีส่วนร่วมในองค์กรระหว่างชาติ รัฐที่เข้าร่วมจะปกป้องให้

ขบวนการในการยอมรับปฏิญญาในการเมืองต่างประเทศและความมั่นคงมีดังต่อไปนี้

Le conseil เป็นผู้ตัดสิน โดยยึดความคิดของ conseil européen หาก conseil ยอมรับกฎในการปฏิบัติร่วมกัน จะเป็นไปเพื่อให้บรรลุถึงจุดมุ่งหมายร่วมกัน รวมทั้งวิธีการ ขั้นตอน สภาพระยะเวลาในการกำหนดใช้

สมาชิก Conseil เป็นผู้ออกเสียง ปฏิญญาของ CE ต้องได้รับเสียงอย่างน้อย 54 เสียง และรัฐสมาชิกอย่างน้อย 8 รัฐ

ข้อมูลจาก - Les institutions européennes-Christian Simon-Fiches Express Collection CLEF

- Bulletins ISSN 0379 - 3109

Office des publications des Communautés européennes

L - 2985 Luxembourg จาก Source de l' Europe La Defense